

# Izjava o skladnosti EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ZDA, izjavlja, da so naslednje enote:

Model št.:	Serijska št.:	Opis izdelka	Opis računa
22318 s kompletom 22366	404320000 in gor	Kompaktni nosilec za orodje 323	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	404684850 in gor	Kompaktni nosilec za orodje TX 427	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	404720000 in gor	Kompaktni nosilec za orodje za stroj TX 427 s širokimi gosenicami	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	404720000 in gor	Kompaktni nosilec za orodje TX 525	TX 525 NARROW TRACK
22324	404500000 in gor	Kompaktni nosilec za orodje za stroj TX 525 s širokimi gosenicami	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	404340000 in gor	Kompaktni nosilec za orodje 320-D	WHEELMASTER 320-D
22327	406724948 in gor	Kompaktni nosilec za orodje TX 1000	TX 1000 NARROW TRACK
22328	406724948 in gor	Kompaktni nosilec za orodje za stroj TX 1000 s širokimi gosenicami	TX 1000 WIDE TRACK

Zagotovljena je skladnost z naslednjimi direktivami:

2006/42/ES (varnost strojev), 2014/30/EU (elektromagnetna združljivost)

V skladu z direktivami, navedenimi spodaj, je tudi naslednja dodatna oprema, kadar je nameščena v skladu z navodili za modele, navedene zgoraj:

Model	Opis	Direktiva
Dodatna oprema/delovni priključki za vse modele		
22341	Vilice	2006/42/ES
22410	Žlica za razsuti material	2006/42/ES
22414	Hidravlično rezilo	2006/42/ES
22420	Vrtalna enota	2006/42/ES
22423	Večnamensko orodje	2006/42/ES
22426	Električna enota za grabljenje	2006/42/ES
22429	Enota za drobljenje panjev	2006/42/ES
22438	Drevesne vilice	2006/42/ES
22442	Mešalnik za cement	2006/42/ES
22445	Obračalnik	2006/42/ES
22456	Puhalnik za sneg	2006/42/ES
22472	Enota za zasipanje rovov	2006/42/ES
22473	Visokonavorna rovka	2006/42/ES
22474	Visokohitrostna rovka	2006/42/ES
22478	Žlica 4-v-1	2006/42/ES
22520	Ozka žlica	2006/42/ES
22577	Prijemalne grablje	2006/42/ES

Model	Opis	Direktiva
22805	Spiralni sveder	2006/42/ES
22806	Vrtljiv spiralni sveder	2006/42/ES
22911	Vibracijski plug	2006/42/ES
23102	Kultivator	2006/42/ES
23165	Ravnalnik	2006/42/ES
MSC23001	Plug BOSS plug z ravnim rezilom	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modela 22321 in 22322		
22475	Ploščad TX za plinske enote	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modela 22323 in 22324		
22476	Ploščad TX za dizelske enote	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modela (razen za 22327 in 22328)		
22409	Standardna žlica	2006/42/ES
22464	Rovka z ravnalnikom	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za modela 22327 in 22328		
22340	Žlica TX 1000	2006/42/ES
22342	Velika žlica TX 1000	2006/42/ES

Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave.

Predmet izjave je skladen z veljavno usklajeno zakonodajo Evropske unije.

Potrdil:

Michael Benedict

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Marec 20, 2020

Pooblaščen zastopnik:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Prevod originala (SL)



# Izjava o zasebnosti za EGP/ZK

## Kako podjetje Toro uporablja vaše osebne podatke?

Podjetje The Toro Company («Toro») spoštuje vašo zasebnost. Ko kupite naš izdelek, morda pridobimo določene vaše podatke, bodisi neposredno od vas bodisi od lokalnega zastopnika ali prodajalca izdelkov Toro. Podjetje Toro te podatke uporablja za izpolnjevanje svojih pogodbenih obveznosti – na primer za registracijo vaše garancije, obdelavo garancijskih zahtevkov ali za vzpostavljanje stika z vami v primeru vpoklica izdelkov – in za druge legitimne poslovne namene – na primer za preverjanje zadovoljstva strank, izboljšave izdelkov ali posredovanja informacij o izdelkih, ki bi vas utegnili zanimati. Podjetje Toro lahko deli vaše podatke s svojimi hčerinskimi podjetji, povezanimi družbami, zastopniki ali drugimi poslovnimi partnerji v zvezi s temi dejavnostmi. Vaše osebne podatke bomo morda razkrili, če nam tako nalaga zakonodaja oziroma v povezavi s prodajo, nakupom ali združevanjem podjetij. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali nobenemu drugemu podjetju za namene trženja.

## Hramba vaših osebnih podatkov

Podjetje Toro bo vaše osebne podatke hranilo, dokler bo to potrebno za zgoraj navedene namene in skladno z zakonskimi predpisi. Za podrobnejše informacije o veljavnem obdobju hranjenja podatkov se obrnite na [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Zavezanost podjetja Toro varnosti

Vaše osebne podatke bomo morda obdelovali v ZDA ali drugi državi, ki ima manj strogo zakonodajo na področju varstva podatkov kot država, v kateri prebivate. Kadar koli bomo vaše podatke prenesli iz države vašega prebivališča, bomo izvedli vse zakonsko predpisane ukrepe za zagotavljanje ustreznih ukrepov za varstvo vaših podatkov in varno ravnanje z njimi.

## Dostop in popravki

Morda imate pravico do pregleda ali popravkov svojih osebnih podatkov ter do ugovora ali prepovedi njihove obdelave. Če želite to storiti, nam pošljite sporočilo po elektronski pošti na naslov [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Če imate pomisleke glede ravnanja z vašimi podatki v podjetju Toro, vas prosimo, da se obrnete neposredno na nas. Upoštevajte, da imajo osebe s prebivališčem v EU pravico do pritožbe pri pristojnemu organu za varstvo podatkov.

# EU Specifications

## Podatki o moči motorja, teži in tresljajih

Model	Nazivna moč (kW)	Teža stroja† (kg)	Tresljaji na roki/dlani (m/s <sup>2</sup> ) *			Tresljaji na celem telesu (m/s <sup>2</sup> )*	
			Leva roka – Stopnja	Desna roka – Stopnja	Odstopanje	Stopnja	Odstopanje
22318 z 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	Ni na voljo	Ni na voljo
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	Ni na voljo	Ni na voljo
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	Ni na voljo	Ni na voljo
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	Ni na voljo	Ni na voljo
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19
22327	18,5	1263	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22328	18,5	1265	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14

† Pri prazni posodi za gorivo in običajni konfiguraciji za uporabo

\* Ugotovljeno po standardu ISO 5349-1: 2001.

\* Tresljaji na celem telesu, ugotovljeno po standardu EN ISO 2631:1997.

## Podatki o hrupu stroja

Model	Zvočni tlak (dBA) <sup>1</sup>		Zvočna moč (dBA) <sup>2</sup>	
	Stopnja	Odstopanje	Stopnja	Odstopanje
22318 z 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1
22327	87	0,6	101	0,7
22328	87	0,6	101	0,7

<sup>1</sup> Raven, izmerjena po meritvi A na položaju upravljavca v skladu s standardom ISO 6396:2008.

<sup>2</sup> Ugotovljeno po standardu ISO 6395:2008.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.